

Salonta

7 évf. - 47 szám | független politikai napilap

SALONTA, 1935.
február 27

szombat

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Mindennap egy új „numerus“

Néhány év előtt még reakciós politikusként neveztek azt, aki a numerus claususról beszélt, ma pedig divatos állásfoglalás a numerus clausus hirdetése. Szerencsére a numerosok hívei csak az ellenzék köréből kerülnek ki, a kormány, valamint a liberális párt nem azonosítja magát sem Vaida Sándor elképzeléseivel, sem Goga demagógiájával, legalább is eddig nem hallottunk olyan hivatalos véleményt, amely akár az egyetemen, akár pedig az egyes foglalkozásokban szükségesnek látná bevezetni a kisebbségek életlehetőségét megnehezítő numerus clausust.

A Dimineatanak nyomtatásban már megjelent, tehát a bucureştii cenzura által közlésre engedélyezett cikke bizonyítja, hogy mennyi igazság és méltányosság van a fővárosi ügyvédek ismeretes kisebbségellenes határozatában, amely elkerül a vidéki kamarák állásfoglalása elé is.

A jelszó ugyanaz: a kisebbségek előzőnlötték a közhivatali állásokat és az egész gazdasági életet. Ha kétségtelen is az őszinteség hiánya ebben az érvelésben, még szembetűnőbbé válik, ha jogászok terjesztik azt. A jogvégzett ifjúság a következő foglalkozásokban talál elhelyezést: 1. bíróságok, 2. közigazgatás, 3. rendőrség, 4. ügyvédi pálya.

Vitakozni sem lehet afölött, hogy a felsorolt foglalkozások első három kategóriája kizárólag a vérszerinti románoknak van fentartva. Számba nem vehetően jelentéktelen azoknak a kisebbségieknek száma, legyenek azok igazi kisebbségek, vagy román-zsidók, akiket közszolgálati állásokba kineveznek. Természetes tehát, ha a nem kinevezés útján üzhető ügyvédi foglalkozásban nagyobb a kisebbségiek száma, mint ami a nemzetiségi aránynak megfelel.

Lehetetlenség arányosságot követelni azokban a foglalkozásokban, ahol véletlenül kényszerűségből számosabban vannak és numerus nullust alkalmazni velük szemben a legtöbb más kenyérkereseti pályán. És minthogy az is elképzelhetetlen, hogy az arányosság betartása érdekében máról-

holnapra elbocsássák a román tisztviselők harminc századát — mert az arányosság igazságos betartásával ez járna — nincs más megoldás, mint meghagyni a kisebbségeket a szabad pályákon olyan számban, amilyenben

vannak.

Ha a helyzetet alaposabban vizsgáljuk, azt látjuk, hogy minden numerus clausus nélkül is sikerült kiszorítani a kisebbségeket a közhivatali pályákról. (E. H.)

Salonta városa 3 millió leiel tartozik egy pesti banknak

Régi, de igaz mondás az, hogy szegény embert még az ág is buzsa, vagy ha úgy tetszik, ahol baj van, oda még több baj szakad.

Áll ez a mondás Salonta város mai helyzetére. Nem elég, hogy a hétmillió kölcsönt kell kiizadni, most még egy újabb meglepetés érte a város jelenlegi vezetését.

Ugyanis Moga Miklós főjegyző referálta Kovács Béla primárnak, hogy 1919-ben Salonta város akkori vezetősége kölcsönt vett fel a bécsi Boden Kredit Anstalt-tól a

villanytelep részére.

A bécsi bank követelése egyrészét átcedálta egyik budapesti pénzintézetre.

Most a budapesti bank az ő részét kéri, mármint Salonta városától jár a budapesti banknak 2 millió és kilencszázezer lej. Érihető meglepetést keltett ez a bejelentés. A városi vezetőség most beindítja a vizsgálatot, hogy teljes mértékben meggyőződjön, vajjon hogyan is áll ez az újabb hárommillió adósság ügye?

Református lelkészválasztás Tincán

Kassay Béla esperes halálával megüresedett a tincai református lelkész állás. Giantaról járt be egy lelkész, aki a lelkészválasztásig látta el az egyházi teendőket.

Tegnap folyt le a választás Tincán. Ismeretes, hogy a kisebb községek lelkészválasztás esetén kérdést szoktak intézni a felsőbb egyházi hivatalhoz, hogy kit ajánl a tisztség betöltésére.

Jelen esetben is így történt, Tincán a felettes egyházi hivaltól kérdezte, hogy kit ajánl?

Tíz pályázat érkezett be. Szücs Antal, Kiss Géza, Kenéz János, Molnár Károly, Várady Attila, Czappfalvy József, Kenyeres Lajos, Szabó Pál, Gavallér Lajos és Csép András pályáztak, azonban a tegnap lefolyt választás eredménye meglepő volt, amennyiben Czappfalvy József lett Tincán lelkésze. Bár a református hívek szavaz-

tak a választáson, mégis egyik Salontán is ismert egyházi vezetőférfi jelöltje lett az új tincai pap.

Valószínű, hogy felebbezés lesz a lelkészválasztás ügyében. A 10 pályázó közül van egynéhány olyan is, aki nagy érdemeket szerzett arra nézve, hogy Tincán ref. lelkésze legyen.

Rettenetes orkán Franciaországban

Párizs. Franciaország több helyén rettenetes orkán pusztított. A vihar fákat szakított ki, megrongálta a távíróvezeteket, sok házat döntött le. A kár jelentékeny.

— IDŐJÁRÁS JELENTÉS. Déli, délnyugati szél, nyugaton felhőzet és esetleg néhány helyen eső, a hőmérséklet alig változik.

Felhívás

Városunk kiváló dalosairól régi idő óta messze földön híres. Salonta dalárdájának fényes sikere országos viszonylatban is mintegy 70 év óta ismeretes. Tekintettel arra, hogy egy nótatörzs munkanélkülivé vált, mintegy 38 lelkes dalos e nótatörzs köré gyülekezett, hogy egy új dalárda alakításával városunk kulturéletét növelje. A kis csoport pár nap előtti értekezletén kimondotta, hogy Kardos Ferenc karnagy vezetésével megalakítja az „Arany János Dalkört”.

Az elhatározás lelkes fogadtatásra talált minden dalkedvelő polgártársunknál. A kicsiny csoport tábora óráról órára nőtt úgy, hogy előállt a lehetősége annak miszerint az „Arany János dalkör” véglegesen megalakul-

hasson. A megalakulás céljából tartandó értekezletet február 26-án este pont fél 9 órai kezdettel tartjuk meg a Redut kistermében.

Felhívjuk foglalkozási ágra való tekintet nélkül minden nemesért és szépért lelkesedő polgártársunkat, gazdálkodókat is, hogy mozgalmunkhoz csatlakozzanak s feltétlen jöjjenek el a keddi esti értekezletre, amikor is befejezzük a szervezés előzetes munkáját, kimondjuk megalakulását s megkezdheti működését a „Salontai Arany János Dalkör”. Legyen ott minden dalszerető s nemesért lelkesedő polgártárs.

Daltestvéri üdvözléssel az:

ELŐKÉSZÍTŐ BIZOTTSÁG.



SPORT

Mi a hivatása a sport vezetőinek?

A sport a háború utáni másfél évtizedben, a leghivőbb testnevelési szakemberek előtt sem remélt népszerűséget szerzett, ezzel természetesen hatalmas fejlődésnek indult, valószínűleg új tudománnyá éledt, tömegesen vetve fel megoldásra váró kérdéseket, nehéz problémákat, amelyek közül feltétlenül a legfontosabb, legnehezebb, de egyúttal legérdekesebb feladat a sportorvos kérdéscomplexum helyes irányba terelése, megoldása.

Óriási feladat hárul a sportegyletek vezetőire is. Mert amíg egyrészt a testi rátermettséghez kell szabni a testgyakorlás mértékét, a sportág megválasztását, a versenyzési lehetőséget, másrészt lelkiileg is elő kell készíteni a sportoló ifjúságot a győzelmek, diadalok és a ma divó triumfálás elviselésre. Meg kell értetni az ifjúsággal, hogy a sport nem cél, csak eszköz és akinél már célá vált, az kilépett abból az eszmekörből, amelyek a különböző sportfórumokat életrehívták. Meg kell tanítani az ifjúságot, hogy a sport csak az élet terheinek könnyebb elviselésére és nem az élet könnyebb oldaláról való felfogására kell, hogy predisztináljon.

Az egyesületek élére tehát csak azokat lenne szabad odaállítani, akik tisztában vannak feadatukkal — a mi nem merül ki versenyzőképzésben —, akik hivatásnak fogják fel a sportvezető szép tisztjét, aki vigyázni akar és tud arra, hogy a győzelmek, és velük együtt a lelkiismeretlenül tett ígéretek elmaradása után a kiabrándult versenyző lelke ne legyen üres hordó, amelyben az élet cél nélkülségének érzése kong, hanem legyen a versenyző a legnehezebb feadatok megoldására is testileg és lelkiileg pompásan felkészült életvidám ember, akit élete végéig elkísér a nemes küzdelmekben aratott diadalok kellemes emléke.

Felhívás

Felkérem az NSC összes első csapatbeli és ifjúsági játékosait, hogy a ma esti torna órán 9—10-ig a klub helyiségben pontosan jelenjenek meg meg. INTÉZŐ

Értesítés

Felkérjük a Törekvés műkedvelő-szerelőit, hogy ma, kedden estén 8 órakor a Kaszinó nagytermében tartandó próbán megjelenni szíveskedjenek.

Menyasszonyok figyelmébe! Koszorút fátlyat kölcsön is adunk! Csipke nagy választékban, csipkebetét 4 lejtől. Kézimunka előnyomdatat a legújabb mintákkal felszereltem. Győződjék meg olcsó áraitól és a pontos munkáról.

Rubinné áruháza

Tervpályázat

A Budapesti Nemzetközi Vásár nagy sikerű tervpályázati kiállítását nagyszámú építész, művész, iparművész, kiállító és szakvállalkozó látogatta meg. A tervpályázati kiállítás vernisszázásáról a Magyar Filmiroda hangosfilmet vett fel, amelyet filmhíradóba bemutattak.

A vizsgálat kiegészítésétrendelték el a bervenii papválasztás ügyében

A ref. egyházmegyei tanácsbiróság elutasította Kiss Géza perújítási kérelmét

A Szatmármegyei Közlöny írja, hogy a careii ref. egyházmegye tanácsbirósága megkezdte annak a panasznak a tárgyalását, amelyet Nagy Gusztáv miháeni-i lelkésznek, nagy szótöbbséggel bervenii lelkésszé történt megválasztása ellen adtak be, a második választáson kisebbségben maradt Kiss Géza fivére és rokonai.

A tanácsbiróság tárgyalásán megállapítást nyert, hogy a választás ellen beadott panasz bevizsgálása hiányos s így az kiegészítésre szorul.

A meg nem jelent tanuknak a helyszínen, Berveniben való kihallgatását rendelte el a tanácsbiróság és ennek 30 napon belül leendő fogamatosságára Vöröss Zoltán ghenciu lelkéssé és Dr. Kölcsey Ferenc

egyházmegyei ügyészt bizta meg.

A panasz folytatólagos tárgyalását az április végén tartandó egyházmegyei rendes tavaszi közgyűléssel kapcsolatos tanácsbirósági ülésre halasztották és akkor hirdetik ki az ítéletet is.

Az egyházmegyei tanácsbiróság egy másik ügyet is tárgyalt. A bervenii második választáson kisebbségben maradt Kiss Géza peregulmici segédlelkész, pártjának meg nem engedett módon történt korteskedése miatt, kizárták a további pályázatból és a felmerült költségek megfizetésére kötelezték. Kiss Géza perújítást kért, amelyet most elutasítottak. Az egyházi törvények szerint ugyanis papválasztásból kifolyólag hozott ítéletet perújítással nem lehet megtagadni.

Győr gazdasági jelentősége

A Budapesti Nemzetközi Vásár vezetősége tárgyalásokat folytatott Győrben a polgármesterrel és a kamara elnökségével. E tárgyalások szerint Győr és környékének összes textiltárgyalkodói a vásár textilcsoportjának, vas- és gépgyárai a vásár vas- és fémipari csoportjának keretében kollektív kiállítással fogják Győr gazdasági jelentőségét demonstrálni. Ezenkívül az idegenforgalmi csoportban Győrt, mint idegenforgalmi gócpontot és tranzithelyet (amelynek az elmúlt évben több mint 10.000 átmenő utasa volt) fogja propagálni. A győri terv a vidéki városok gazdasági propagandája tekintetében komoly és követendő példa.

Friss—pontos—megbízható
az Az Ujság!

Primăria Orasului Salonta.

No. ad 6088/1934.

Hirdetmény

Salonta városa 1935 március 18-án d. e. 11 órakor a városháza tanácstermében, nyilvános árverésen bérbeadja az élelmi piacon levő, most Bereczky György által bérelt mézártszék telkét, felépítmény nélkül, 3 évi időtartamra.

Bérlet kezdődik 1935 ápr. 1-én.

Árverelési garancia 5%.

A feltételek közszemlére vannak téve és információk kaphatók a hivatalos órák alatt a város gazdasági hivatalában.

Salonta, 1935 Febr. 25.

Primăria Salonta.

Április 1-re kisebbszerű
magánlakást keresek.

Bajó, Calea Reg. Ferdinand 25.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Miért mondott le Bakator József az Iparos Dalegylet elnökségéről

Interju az esperessel - Figyelmetlenség, vezetésbeli hibák és egyéb szenzációk

Valószínűleg senkisé fogja elvitatni, hogy a sajtónak minden kulturális megnyilvánuláshoz is köze van és senki sem fogja kétségbe vonni, hogy a sajtónak tilos lenne egy-egy kulturális intézmény működését tárgyilagossággal kritikával illetni.

Valahogyan így vagyunk most a hetven esztendő múltja visszatekintő Iparos Dalegylettel, melyet éveken, azaz inkább évtizedeken át a helyi sajtó pártolt és minden igyekeztével szívesen támogatta. Az utóbbi időben azonban a dalárda ügymenete, belső élete és a sajtóval szemben való viselkedése körül olyan kamoly és állandó panaszok vannak, melyeket kötelességünk nyilvánosságra hozni.

Mikor az Iparos Dalegylet elnöki tiszttségéről lemondott Bakator József római katolikus esperes, aki minden szépnek és nemesnek legjobb barátja, de egyben az igazság tántoríthatatlan harcosa, az egész város társadalma fejszóval tárgyalta az ügyet, hogy vajjon mi készítette Bakator Józsefet arra, hogy a Dalegylet elnöki tiszttségéről lemondjon.

Valóban, a szenzáció erejével hatott, hogy Bakator József a kiváló kulturális vezetőférfi otthagya a dalárdát. Hogy mi volt a lemondás oka, azt erkölcsi kötelességünk nyilvánosságra hozni.

Tegnap felkerestük Bakator József esperest s kérdést intéztünk hozzá, mondja el, mik voltak azok az okok, melyek a dalárda elnökségéről való lemondásra készítették.

Akik ismerik Bakator Józsefet, azok tudják, hogy milyen nehéz tőle nyilatkozatot kapni még egy magánembernek, még legbensőbb barátjának sem szokott nyilatkozni, hát még egy újságírónak. Mert alaptermészete a szerénység, de annál igazabb és annál lelkesebb harcosa egy-egy ügynek, melyet magáévá tesz.

— Főtisztelendő ur miért mondott le a dalegylet elnökségéről? — tesszük fel a kérdést.

— Nem szívesen nyilatkozom, de hogy mégis megtudják az igazat, hát

röviden elmondom. Lemondó levelemben világosan megformuláltam, hogy a dalárda belsejében dúló egyenlenséget; a vezetést hibáztatom, — mondotta Bakator József. — Tehát nem mondtam vezetésért, csak vezetésért. Mármost, ha a vezetésért, mint vezetésért tag hibáztatom, akkor nagyon természetes, hogy magam is levonom a konzekvenciát és lemondottam...

— Ugy halljuk, hogy egy küldöttség akarja felkeresni főtisztelendő urat, hogy lemondásának visszavonására bírják, — mondjuk.

— Én is hallottam róla, hogy egy küldöttség fog felkeresni a Dalegylet részéről, azonban szilárdan kitartok álláspontom mellett, nem másítom meg elhatározásomat. Ha én egyszer azt tapasztaltam, hogy a dalárda belső életében viszály van és a vezetés nem felel meg annak a magas szempontnak, melyet vár az ember, úgy lemondásom végérvényesnek tekinthető.

Hogy a beszélgetés további részében mit mondott Bakator József, annak jórésze nem tartozik a nyilvánosság elé.

Le kell szögeznünk, mint nagyon fontos tény, hogy Kiss Mihály személye ellen is komoly panaszok merültek fel. Mert egy egyesületet nem lehet úgy vezetni, hogy csak egy ember diktáljon, vagy esetleg egynéhány személy. Meg kell hallgatni az összeget!

Nem szégyen, ha valaki nem akarja megvalósítani azt a nívót, melyet egy ilyen gyönyörű múltú és általunk is tisztelt dalegylet képvisel, de ilyen esetben le kell vonnia a konzekvenciát.

Szükségesnek tartjuk a vezetéssel kapcsolatosan ezt is megemlíteni, hogy bár nem volt kötelességünk, de a dalegylet hetvenéves jubileuma alkalmából rendezett ünnepség beharangozó cikkei készsággal megírtuk, még csak meg sem hívtak bennünket, csak utolsó percben szóltak, hogy hát itt a jegy, de még csak azt sem mondták, hogy köszönjük a sajtó fáradozását. Legutóbb a Fohn étteremben megrendezett dalárda vacsorát a sajtó teljes kizárásával tartották meg.

Ezeket csak azért jegyezzük meg, hogy lássa a salontai közönség milyen is a belső ügymenet, mennyire figyelmetlenek az illetékesek.

Bakator József nyilatkozatához pedig csak annyi a hozzátennivalónk, hogy, mint egy ilyen nagykulturájú és igazi uri módon gondolkodó férfi más-

ként nem is cselekedhetett. Elvégre, ha Bakator József odaadja nevét és munkásságát egy kulturális intézménynek, akkor az az intézmény nem kisvárosi klikk rendszert kell, hogy követendő példának állítson elő, hanem becsülje meg az embereket, becsülje a város társadalmát. Nem vagyunk kíváncsiak klikkre, nincs szükségünk önkényeskedésre!

Még csak annyit, hogy Bakator József azt is kijelentette e sorok írójának, hogy egyesek azt a hirt terjesztik, mintha ő alakítaná meg az új dalegyletet. Nos ez az állítás nem felel meg a valóságnak.

A lemondott elnök csak az igazságot szereti és mert az elnökle alatt álló kulturális intézményben nem találta meg azt bizonyos tekintetben, azért választotta a lemondást.

A dalárda belső ügyeivel egyelőre többet nem foglalkozunk, majd rátérünk később minden momentumra, hogy bebizonyítsuk a közönségnek, milyen módon kell vezetni egy egyesületet és melyek azok a módok, ahogyan nem szabad dolgozni.

Végtelenül örvendünk annak, hogy Bakator Józsefnek a dalárdával szemben tanúsított magatartása alátámasztja a mi magatartásunkat is, mert minket nem lehet terrorral megfélemlíteni, mi a dalárdának minden tiszteltet megadunk, azonban a vezetésben tapasztalt hibák folytán minket is sérelem ért. Ez keserű panasz, hogy akkor amidőn kisebbségi életünkben a megértésre és békére és szeretetre volna szükség, lépten nyomon az egyenlenséget és figyelmetlenséget, az emberek és a magyar sajtó semmibevevését tapasztaljuk. (s. j.)

Rádióműsor

Kedd, február 26.

B u c u r e s t i

- 18 Könnyű lemezek
- 20 Felolvasás
- 21:05 Rádiózenekar
- 22 Felolvasás

B u d a p e s t

- 2:30 Szalózenekar
- 5:10 Asszonyok tanácsadója
- 7:30 Cigányzene
- 9 „Siegfried.” „A Nibelung gyűrűje” zenedrámatrilógia II. részének II. és III. felvonása
- 11:40 Jazz-zenekar
- 12:15 Cigányzene

Szerda, február 27.

B u c u r e s t i

- 18 Rádiózenekar
- 20 Felolvasás
- 20:20 Doslin és Valer énekkettőse
- 21:20 Cselló, ének- és hárfahangverseny
- 22 Felolvasás

B u d a p e s t

- 7:45 Torna
- 11:45 Felolvasás
- 1:05 Harangszó
- 2:30 Cigányzene
- 5:10 Diáklóra
- 6 Janovics Jenő előadása
- 7:30 „A zenei forma.” Előadás
- 8:40 Elbeszélés
- 12:20 Cigányzene énekekkel

Hirdessen

az »Az Újság«-ban

ELADÓ
szabadkézből a bagdi dűlön lévő
109 kat. hold és 992 négyszögöl terjedelmű birtok
(volt Molnár György tulajdona) a rajta lévő tanyaépületekkel együtt. Ajánlatokat a Banca Victoria-hoz Salonta (Str. Regele Carol II. nr. 4.) vagy pedig a Banca Victoria-hoz Oradea (Str. Gen. Moşoiu 2) kérjük benyújtani. Banca Victoria.

Megindult az autóbusz-járat Salonta és Oradea között

A nagynehezen beállott enyhe időjárás lehetővé tette, hogy autóbuszforgalom meginduljon Salonta és Oradea között. A Rapid autóbuszok ismét közlekednek a szokott időben. Felesleges mondanunk, hogy a salontai közönségnek előnyére szolgál az autóbusz-közlekedés.

HOL ?

Kovács Lajos divatárúüzletében...

MIT ?

A legszebb pullovereket, női és férfi divatcikkeket, gyerekcipőket vásárolhatja olcsó árban. **Tavaszi újdonságok olcsón**

Kovácsnál

Összeesett egy nő az uccán

Ma délelőtt az Árpád malom előtt egy nő összeesett. Beszállították a kórházba.

Csehszlóvákia a vásáron

Mivel úgy német, mint csehszlóvák részéről élénk érdeklődés nyilvánul meg a Budapesti Nemzetközi Vásár iránt, a magyar tranzitkereskedelem és áruforgalom fejlesztése érdekében a vásár úgy Németországot, mint Csehszlóvákiát meghívta, hogy hivatalos kiállítással vegyenek részt a folyó évi Budapesti Nemzetközi Vásáron.

Melyik az a könyv, amit el kell

mindenkinek olvasni ?

Heinrich Mann : Nehéz élet	66	Lei
Maurois : Boldogság ösztöne	66	"
Bródy Lili: Égőv a mérsékelt égőv alatt	86	"
Zilahy Lajos : Két színmű	79	"
Traven : Fehér róza	50	"
Hatvany Lili : Egy jósnő, hét áldozat	128	"
Medveczky : Eszter	66	"
Erdős Renée : Szentgyörgy vára I-II.	158	"
Bus-Fekete : Szerelemből elégtelen .	119	"
Makkai : Táltos király	159	"
Makkai : Sárga vihar I. II.	317	"
Nobeldijas írók antológiája	300	"
Szántó : Stradivári	159	"
Bánffy : Megszámláltattál I. II. . . .	317	"
Tamás István : Talpalattnyi föld . . .	159	"
Lavrence : Tollas kigyó	119	"
Arlen : Ifjú szerelmesek	119	"
Tamási : Ábel Amerikában	100	"
Peltz : Calea Văcărești I-II.	170	"
Zsidó negyed regénye		
Ligeti : Zsidó miniatűrök I. II.	180	"
Helikon februári száma	70	"
Bartók : Népzene	79	"
Dr. Erczy : Sebészet—szépség	99	"
Dekobra : A csábító	66	"
Joseph Roth : A Radetzky induló . .	115	"

Szakkönyvek és mindenféle ifjúsági könyvek óriási választékban

Székel

könyvesboltban
szerezheti be leghamarább.

FAJTISZTA Lechorn kakas 6 hónapos kapható Csepregy kereskedőnél. 1—3

Ujabb nyelvvizsgára és új tanfolyamra mennek az elbuktatott kisebbségi tanerők

Bucuresti jelentések közlik, hogy a nyelvvizsgán elbuktatott kisebbségi tanároknak és tanítóknak Anghelescu Közoktatásügyi

miniszter újabb nyelvtanfolyamot engedélyez.

A tanfolyamon résztvevő tanárok és tanítók új nyelvvizsgát tehetnek.

Gyilkosság a születésnapon

Simonovits György vajszkapusztai gazda születésnapján Simonovits Pál és testvére, György összeverekedett Eckeller Ferenc gazdálkodóval. A küzdelem közben Eckellert több késszurás érte. Mire a mentők megérkeztek, a fiatalember meghalt. A két Simonovitsot a csendőrség őrizetbe vette.

Bonokkal fizet az Ipartestület

Az Ipartestület vezetősége értesítette Salonta város vezetőségét, hogy 48846 lelt kitevő villanyszámláját és 30000 leies villanyfelszerelési számláját április 1-ig adóbonokkal kifizeti.

Tavaszi divatcipőket

legolcsóbban a MERCUR cipősalonban rendelheti meg, legújabb divat szerint.

Tavaszi divatlapok megérkeztek.

Feltűnő olcsó árak.

Bajó, Regele Ferdinand 25.

A Ref. Nőszövetség

vasárnap d. u. kávédelutánt rendez igen kedves műsorral. A műsort közölni fogjuk.

50 éves házassági jubileum

Szabó János nyug. telekkönyvi igazgató és neje, akik olyan hosszú időn keresztül voltak a salontai társadalom köztisztviselőiben álló tagjai, ma ünneplik gyermekeik és unokáik körében Salontán 50 éves házassági évfordulójukat. Ezen alkalomból a szépkort megért aranylakodalmás párt, sok tisztelője kereste fel szerencsekívánataival.

Az egyházi áldásban az ünnepelteteket Bakator József esperes plébános részesítette.

Miért lépett ki Paraguay a Népszövetségből ?

Genf. Közzétették Paraguay levelét, melyben megmagyarázza, hogy miért lépett ki a Népszövetségből. Paraguay kilépésének oka az, hogy a fegyverszállítási egyezményt egyoldalul alkalmazták.

KIADÓ 2 szoba, előszoba, konyha, mellékhelyiségből álló lakás és egy uccai butorozott szoba. Str. Patriarhul Miron Cristea 27 2—4

ELADÓ a Str. Cloșca 49. szám alatti ház, kedvező fizetési feltételek mellett. U. o. eladó: egy fehér hálószoba-butor, egy kisebb fűtőberendezés, többféle butorok és egy gramofon 50 lemezzel. 2—4

Bánk bán

Holnap, febr. 27-én lesz 100 eszendeje annak, hogy a cluji színházban bemutatták Katona József Bánk bán c. tragiédiáját. Ez a döbbenetes erejű tragiédia az akkori magyarság tragiédiája. A nyelv minden szépségével megírt remekmű, Bánk bán, Petur, Tiborc, Melinda, Biherach, Ottó és a többi személyek megrajzolása Katona Józsefnek olyan erénye, hogy helyenként shakespearei magaslatra emeli. Ma már értékelik Bánk bánt, de míg Katona József élt — a kézirat ott porosodott. A mai magyar ifjúság jórésze nem ismeri a Bánk bánt, nem tudja milyen megrázó erővel rajzolja meg Katona József Bánk tragikumát, mikor megtudja, hogy Gertrud az osztrák királynő hogyan játsza össze részére Melindát, Bánk feleségét... Bánk leszurja a királynét... És milyen ütemes gyorsasággal rohan a kifejlés felé a dráma. Egy világ omlik össze Bánkban, mikor, mint ember és, mint hazafi elvesztett mindent.

A tragiédiából operát is irtak. Erkel Ferenc zenésítette meg. „Bordala” viládhírű, gyöngyszeme a zene irodalomnak. (—)

Primăria Orasului Salonta.

No. 964/1935.

Avertisment

Primăria orașului Salonta este informată, că unii din locuitorii comunali își întreținutează armăsarii, proprietatea lor, și pentru aceasta.

Primăria atrage serioasă atenție asupra art. 16 din legea pentru creșterea, îmbunătățirea și apărarea sănătății animalelor, prin care aceste fapte sunt declarate contravenții, ce se pedepsesc cu amendă de la 1000—5000 Lei, punând în vedere tuturor, că va lua măsuri prompte pentru reprimarea cu toată strictețea a tuturor cazurilor de contravenție în această materie.

Pentru cazurile, cari sunt deja cunoscute, procedura de reprimare este pusă deja în curs.

Presedintele

Comisiuni Interimare,
ADALBERT KOVÁCS.

Secretar General
GH. BALOG.

Figyelmeztetés

Salonta város vezetőségének tudomására jutott, hogy egyes méntartó gazdák saját méneiket nemcsak a saját loállományuk gyarapítására, hanem az állami mének rendelkezésével azonos módon más gazdák loállományának növelésére is felhasználják.

Mint hogy az állattenyésztésre vonatkozó törvény 16. paragrafusa szerint ez az eljárásuk 1000—5000 Lei bírsággal sújtható kárt okoz, felhívjuk mindazokat, akik a fentiek módján a törvény rendelkezései ellen vétettek, hogy ezektől annál is inkább tartózkodjanak, mivel a város vezetősége a legnagyobb szigorral fogja sújtani őket.

A város vezetősége az eddig tudomására jutott esetek ügyében a megtorló intézkedéseket már megtette.